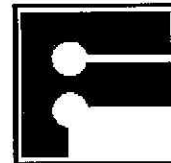




Foma s.p.a.
fonderie pressofusione
aluminium die casting



Capitale sociale €6.400.000 i.v.

Foma s.p.a. a socio unico
Via Kennedy, 20
25020 Pralboino (Brescia)
cod. fiscale n. 00290710177
partita iva n. IT00550630982
iscr. Reg. Imp. BS 00290710177
mecc export BS 000080

tel. +39 +30 9954378-70-79
telefax +39 +30 9954390
e-mail: foma@foma.it
internet: http://www.foma.it
PEC: fomaspa@pec.it

Società soggetta a direzione e coordinamento di
EMMEFIN Srl con sede in Brescia
Cod. Fisc. e P.IVA 02853450985
R.E.A. Bs 483685

179061

DDT - Documento di Trasporto
(D.P.R 14/08/96 N° 472)

Numero / Number	Data / Date
2018 - 1P 006387	07/08/2018

Causale trasporto

1IV - Vendite Italia Pralboino pressofusi

Codice Fornitore

Destinazione

GETRAG SPA - PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 - MODUGNO - BA
IT - Italia

Destinatario

GETRAG SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 - MODUGNO - BA
IT - Italia

000265

P. IVA IT 04886850728 Cod.fisc. 04886850728

Codice articolo / Descrizione / Note	UM	Quantità	UM	Quantità
--------------------------------------	----	----------	----	----------

Vs. ordine: 5500039756 del 11/09/2017

Ns. ordine: 20181P 000104

1PV38080100	Transmission housing 7DCT300 Daimler 251.0.3142.60 (FIG.1)	NR	1.000,00	KG	8.978,00
1IMVCN75	Basis-Grundpalette TBA 501 494	NR	40,00		
1IMVCN79	Zwischenlage GG 7DCT300 DAI - TBA500001	NR	240,00		

DAIMLER stampo 3808 - spina ruotata
(Cart. 240/18)

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 40

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 07/08/2018

Firma

180197482
5008484377
EQ 180197831

COPIA PER VETTORE

Rif. ns. documento: 2018/11/ 001039

Peso Lordo (Kg) 11.902,00	Peso Netto (Kg) 8.978,00	Peso Netto Alluminio (Kg) 8.978,00
Porto FCA Incoterms2010 Foma Pralboino	Aspetto esteriore BANCALI	Nr. Colli 40
Spedizione VETTORE	Data / ora inizio trasporto 07/08/2018	Firma conducente
Vettore 1 SCHWEITZER GMBH & CO. JENS SCHWEITZER CARL-BENZ STR. 23 71634 - LUDWIGSBURG - D	Data / ora ritiro	Timbro o firma del destinatario
Timbro e firma vettore	Targa mezzo	

weiß = Exemplar für Absender
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
bleu = Exemplaire pour l'expéditeur
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
rosa = Exemplar voor afzender
blau = Exemplar voor geadresseerde
groen = Exemplar voor vervoerder
rosa = Exemplar per mittente
blu = Exemplar per destinatario
verde = Exemplar per trasportatore
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
rosa = Exemplar for absender
blau = Exemplar for modtager
grün = Exemplar for beforderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) FOMA S.p.A. Via Kennedy, 20 25020 PRALBOINO (BS) PER ORDINE E CONTO				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 18007019 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).															
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETNAG SPA - RANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA) I				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de															
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu 70026 MODUGNO (BA) Land/Pays I				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)															
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu 25020 PRALBOINO (BS) Land/Pays I Datum/Date 07/08/18				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs															
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DDT N° 18006387																			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros N° 40 BANCALI		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis PIRESSOFUST AC		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 11302		12 Umfang in m³ Cubage m³							
UN-Nummer Numéro UN UN		Ben. s. Nr. 9 Nom voit N°9		Gefahrzeilmuster-Nr. Numéro d'étiquette		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage		Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanères et autres) Prescriptions particulières																			
14 Rückerstattung Remboursement																			
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco																			
21 Ausgefertigt in Etablie à PRALBOINO										am le 07/08/2018		24 Gut empfangen Réception des marchandises am le		Datum Date					
22 FOMA S.p.A. Via Kennedy 20 25020 PRALBOINO (BS) Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg-Tammelfeld Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"											
26 Vertragspartner des Frachtführers																			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz LBSC 1840 Anhängers LBSC 293				Nutzlast in kg															
Benutzte Gen.-Nr.														☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT					

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingezeichneten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 y compris et 21+22

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.